

KIBÉD KÖZSÉG LAKOSSÁGÁNAK FIGYELMÉBE

Felhívjuk Kibéd község lakosainak figyelmét, hogy a 2016/8-as Sürgősségi Kormányrendelet értelmében a következő változások léptek érvénybe a helyi adók tekintetében.

- A fizikai személyek tulajdonában lévő épületek kategorizálására szolgáló bevallási ivedek, valamint dokumentációt március 31 helyett május 31-ig lehet letenni
- Azok a fizikai és jogi személyek akik 2015 december 31-ig forgalomból kivett járművek tulajdonosai, kötelesek erről egy nyilatkozatot tenni a helyi polgármesteri hivatalnál, amihez hozzácsatolják a jármű forgalomból való kivonását igazoló teljes dokumentációt
- A 2016-os esztendőre az épület, terület illetve jármű adók első kifizetési határideje március 31-ről kitolódik, június 30-ra, és a törvény értelmében június 30-ig jogosultak a 10%-os adókedvezményre

ÎN ATENȚIA LOCUITORILOR DIN COMUNA CHIBED

Atragem atenția locuitorilor comunei Chibed că, în conformitate cu OUG nr.8/2016 au avut loc următoarele modificări:

- persoanele fizice care la data de 31 decembrie 2015 au în proprietate clădiri nerezidențiale sau clădiri cu destinație mixtă au obligația să depună declarații până la data de 31 mai 2016 inclusiv
- persoanele fizice și juridice care la data de 31 decembrie 2015 dețin mijloace de transport radiate din circulație conform prevederilor legale din domeniul circulației pe drumurile publice au obligația să depună o declarație în acest sens, însotită de documente justificative, la compartimentele de specialitate ale autorității publice locale, până la data de 31 mai 2016 inclusiv
- pentru anul 2016, primul termen de plată a impozitului pe clădiri, impozitului pe teren, respectiv a impozitului pe mijloacele de transport, se prorogă de la 31 martie 2016 la 30 iunie 2016 și beneficiază de bonificația de 10%

POLGÁRMESTER-PRIMAR

DÓSA SÁNDOR

